Saldo Favorable Preven en la Balanza de Pagos

Por Michael Reed - Traducido de The News. La inflación salvadoreña debe alcanzar hasta 15 al 20 por ciento este año. Pero el país probablemente terminará 1977 con un balance de pagos favorable de 50 millones de dólares, según Ralph Winstanley, oficial económico de la embajada norteamericana.

Winstanley, quien tiene dos años y medio de vivir en El Salvador, hizo sus predicciones en una sesión informativa de la embajada para hombres de negocios norteamericanos residentes en el país.

Winstanley revisó sus predicciones substancialmente del segundo cuarto del año, él dice, porque la venta de café era menor que anticipado y la mercadería importada más que esperado.

Pronosticó Winstanley que la venta de café sería de 630 millones de dólares, una baja de su previa estimación de 750 millones. La mercadería importada, dice, pasará mil millones de dólares.

En su reporte del tercer cuarto del año, Winstanley enfatizó que el acontecimiento más importante durante los últimos tres meses fue la liberalización de los controles de cambios.

La liberalización reduce la lista de productos que requiere un depósito con El Banco Central de Reserva para ser importado. También aumenta la cuota de cambio que se puede comprar para gastos medicales y para estudios en el exterior.

El mayor efecto del cambio de ley, según Winstanley, sería aumentar la liquidez del sistema bancario, porque se libra dinero para circular que de otro modo estaría estancado en el Banco Central de Reserva.

El cambio, sin embargo, no es retroactivo, señaló Winstanley, entonces el efecto no se notará inmediatamente, sino en los meses próximos.

Winstanley también dijo que "desde julio ha habido una seria falta de liquidez. Las cuentas corrientes del sector privado en el sistema bancario ha bajado 25% del segundo al tercer cuarto del año.

Eso se debe a cuatro factores principales, Winstanley explicó:

(1) la política deliberada de las autoridades monetarias para combatir inflación;

(2) mercadería importada mayor que esperado, que resulta en pagos fuera del país, dejando menos dinero para circular en El Salvador;

(3) posible "fuga de capital", que Winstanley dice es "un factor que no se puede medir, pero que claramente es más pesado en tiempos de problemas políticos;

(4) posibles errores de juzgar de las autoridades monetarias y banco individuales "que posi-

—Favor pase a la Pág. 104.

Federación de Pequeña Empresa Condena Escalada de Violencia

Un llamado al pueblo salvadoreño para tratar de evitar la escalada de hechos delictivos que a diario ocurren en el país, hace la Federación Nacional de la Pequeña Empresa, FENAPES.

Don Luis Mendoza, Presidente de esa Federación, condena la violencia que se ha desatado en los últimos meses en todo el territorio nacional.

Mendoza, al referirse a la muerte del industrial Molina Cañas, dijo que una vez más se ha puesto en claro la pérdida de personas útiles al desarrollo del país y que son la evidencia del empuje y laboriosidad del pueblo salvadoreño.

Una de las formas de evitar la violencia —dijo—, es formar a los hijos desde pequeños, enseñarles buenas costumbres para que al crecer les sirvan de ejemplo. También señaló la necesidad de que los niños reciban en los centros escolares una educación apropiada y positiva, para que mañana sean útiles a su patria y a la sociedad.

En estos días —agregó— hasta transitar por las calles capitalinas es un peligro, ya que cualquiera se expone a ser víctima de los delincuentes.

Presidente del Comité Olímpico de México Elogia a El Salvador

(Por Guillermo Peñate Zambrano). Elogiosos comentarios para la situación de las instalaciones olímpicas para el dinamismo y dedicación del Comité Olímpico de El Salvador pero muy especialmente y al apoyo que el Presidente Romero está dando al deporte, hizo el Presidente del Comité Olímpico de México, licenciado Mario Vásquez Raña, quien además es Presidente de la Organización Deportiva Panamericana, ODEPA, máximo organismo deportivo en América.

Vásquez Raña es un rico industrial de México pero el poco tiempo que le queda libre lo dedica al deporte. Es además Presidente del Consejo de Administración de la Candona de diarios El Sol, de México, que administra 33 periódicos en todo su territorio.

El licenciado Vásquez Raña es un tipo amplio, de gran personalidad y a pesar de su importancia es sencillo y atento. Buen conversador y no niega respuesta a ninguna pregunta, por intrincada que ésta sea.

ELOGIOS

Dijo haber tenido, en el poco tiempo que estuvo en San Sal-

—Favor pase a la Pág. 75.

Ralph Winstanley, oficial económico de la Embajada de Estados Unidos.

CANDIDATA. La señorita Lissette Varela Rivera, viajó a San Andrés para participar en la elección de la Reina del Coco, con la participación de 30 candidatas de América. De izquierda a derecha: Guillermo Tenorio, de SAM; señorita Varela, Embajador William Nemen, de Colombia y señora María Irma Rivera madre de la candidata. (Foto de Peñate Zambrano).

"ANALISIS TRANSACCIONAL". Estuvo en el país el psiquiatra mejicano Dr. Ervey González Urroz, quien dio a conocer la nueva escuela psicológica del "Análisis Transaccional" la cual permite modificar en forma rápida la conducta negativa de las personas. De izquierda a Der. Dr. Elías Lahúd, salvadoreño, Dr. González Urroz y Carlos Balaguer quien toma declaraciones.

Psicólogo Informa Sobre "Análisis Transaccional"

La conducta humana, tanto en las relaciones cotidianas como en su aspecto moral, suicida y hasta delictivo, puede ser modificada positivamente mediante una nueva teoría sicológica denominada de "Análisis Transaccional".

Lo anterior fue declarado en visita especial a nuestra redacción por el eminente psiquiátra mejicano Dr. Ervey Gonzáles Urroz, profesor y presidente del Colegio Nacional de Medicina Psicosomática.

Esta teoría —iniciada en 1958 por el psiquiatra canadiense Eric Berne— se basa en el "autoconocimiento" del individuo en sus principales manifestaciones del Yo interno, lo cual leda en forma rápida las bases para el cambio positivo de su conducta y de su personalidad.

Gonzáles Urroz estuvo acompañado por el Dr. Elías Lahúd, salvadoreño, y sus consideraciones estuvieron alrededor de la conducta específica del individuo en los problemas de tipo social, de delincuencia, suicidios físicos o morales, y otras manifestaciones patológicas que puede padecer

—Favor pase a la Pág. 65.

Sugieren Investigar Operación de Aserraderos de Perquín

Que se investiguen las operaciones de algunos acerraderos que están acabando con los pocos pinares de Perquín y Monteca han sugerido personas residentes en poblaciones de La Unión, en llamadas telefónicas recibidas en EL DIARIO DE HOY.

Perquín es una de las pocas poblaciones dotadas de bosques de pino en el territorio nacional, dicen, pero la mano inclemente del hombre "busca-fortunas", ya llegó hasta allá y está destruyendo los bosques. Antes Perquín era uno de los pocos refugios naturales, bien dotado de árboles frondosos donde, por momentos era hasta difícil ver el sol. Ahora esos bosques van desapareciendo al paso del hombre, dicen.

Monteca, famosa población por sus llanos y sus bosques de pino, que dan a la frontera con Honduras, también está recibiendo el castigo de los aserraderos. Es

—Favor pase a la Pág. 75.

Apoyan Idea de Fomentar Cultivo de los Arboles

El señor Manuel Antulio Andreu, conocido mecánico capitalino, se expresa en el sentido de hacer mayor énfasis en la campaña de reforestación que se iniciara hace algún tiempo. Recuerda q' en antaño, los habitantes de San Salvador tenían varios parques donde abundaban los árboles "hoy, esos mismos lugares, siguiendo una arquitectura absurda, fueron despojados de esos pulmones vegetales sustituyéndolos por pequeñas plantas ornamentales o por el pavimento árido". dijo.

Enseñándonos una cajetilla de cerillos, se refirió a un lema que aparece en sus bordes y que dice "Sembrar árboles hoy es sembrar vida para mañana" agregando: "campañas permanentes como ésta, aunada a la acción efectiva de la ciudadanía, puede lograrse que nuestro país se reforeste en corto tiempo, asegurando para el porvenir un ambiente saludable y vital para las futuras generaciones, a quienes amenazamos con legarles solamente un territorio pelón.

—Favor pase a la Pág. 75.